

Andrychów od najdawniejszych czasów słynął z tkactwa i handlu tkaninami. Piękne wyroby z lnu, a począwszy od XIX wieku także z bawełny docierały do wielu miast Europy, a nawet na Bliski Wschód. Dzisiaj tkaniny pościelowe, wyspowe, namiotowe, a także elanobawełniane na płaszcze i sukienki kosztujące z przędz bawełnianych i mieszanych z Zakładów Przemysłu Bawełnianego „Andropol” znane są na wszystkich kontynentach świata. Odnaczają się one bogactwem kolorystyki i wzorów. Wprowadzenie nowych fantazyjnych przędz oraz stosowanie różnorodnych splotów, ażurów itp. sprawia, że wyroby z Andrychowa są coraz piękniejsze. Rocznie opuszcza wytwórnię ich tyle, iż można by nimi swobodnie opasać kulę ziemską wzdłuż równika. Ponad sześciotysięczna załoga „Andropolu” obchodzi jubileusz 70-lecia powstania swojego zakładu. Na zdjęciu: nakładanie aparatury uszlachetniającej, na stanowisku pracy Alicja Prokop

Cena 50 gr

# echo

## KRAKOWA

ROK XXX PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 180, (9275)  
ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, środa 20 sierpnia 1975 r.

### W Moskwie zostanie otwarta międzynarodowa wystawa „Książka-75”

Od 22 sierpnia do 22 września br. w stolicy ZSRR trwać będzie międzynarodowa wystawa „Książka-75” z udziałem państw socjalistycznych, postępowych firm z krajów kapitalistycznych i rozwijających się, edytorów ONZ, UNESCO i WHO oraz Wydawnictwa „Problemy pokoju i socjalizmu”.

Ta wielka ekspozycja, na którą zgłosiło się ponad 500 wystawców, organizowana jest pod hasłem „Książka w służbie pokoju i socjalizmu”.

W sumie zostanie zademonstrowanych przeszło 25 tys. pozycji, w tym więcej niż 2/3 nadesłanych z zagranicy. Szczególnie okazałe są działy krajów socjalistycznych. Pokażne miejsce zajmą wydawnictwa zrealizowane wspólnie przez ZSRR i inne bratnie państwa.

Z innych wystawców prezentują literaturę m. in. Austria, Anglia, Argentyna, Belgia, Egipt, Kanada, USA, Sudan, Ludowo-Demokratyczna Republika Jemenu, Francja, RFN, Finlandia i Japonia.

Związek Radziecki, który — jak świadczy o tym dane UNESCO — zajmuje pierwsze miejsce w światowej produkcji wydawniczej (rocznie ponad 80 tys. tytułów w łącznym nakładzie przekraczającym 1,7 mld egzemplarzy), zademonstruje przeszło

8 tys. książek, albumów i plakatów.



Dziś w Sopocie rozpoczyna się XV Międzynarodowy Festiwal Piosenki. Do ostatniej chwili w Operze Leśnej trwały próby, a ponieważ były dostępne dla publiczności, amfiteatr wypełniony był przez ok. dwutysięczną widownię.

Na zdjęciu: w trakcie prób w Operze Leśnej rozdaje wielobielcom autografy przedstawiciel Japonii, Koichi Jse. Jest on przedstawicielem firmy płytowej Kinw Records.

CAF — RADKIEWICZ — telefonicznie

## Posiedzenie Biura Politycznego KC PZPR i Prezydium Rządu

Biuro Polityczne KC PZPR i Prezydium Rządu na wspólnym posiedzeniu w dniu 19 bm., zapoznali się z informacją Ministerstwa Rolnictwa o przebiegu tegorocznych zniw, stanie roślin okopowych i siewów jesiennych.

Zniwa dobiegają końca. Dotychczas skoszone zboża z przeszło 96 proc. powierzchni zasiewów. Niewielkie powierzchnie zbóż do zbioru pozostały jeszcze w pasie nadmorskim a na Pogórzu wystąpiły opóźnienia w zwózce zbóż. Podjęto środki zaradcze dla przyspieszenia tempa prac w tych regionach.

W okresie zniw, operatywnie i skutecznie działały jednostki technicznej obsługi rolnictwa. Maszyny żniwne kółek rolniczych skosiły prawie trzecią część powierzchni zbóż w gospodarstwach chłopskich. Pomocy rolnikom indywidualnym udzielały również Państwowe Gospodarstwa Rolne i Rolnicze Spółdzielnie Produkcyjne. Dobrze pracowały jednostki handlu wiejskiego i skupu. Nadzór i koordynację prac na swoim terenie zapewnili naczelnicy gmin przy pomocy podległej im służby rolnej. W rezultacie, zbiór zbóż przebiegał na ogół sprawnie.

Obecnie, należy skoncentrować

uwagę na przygotowaniu pól i terminowym siewie rzepaku oraz zbóż ozimych, a także przygotowaniu się do zbioru roślin okopowych.

Biuro Polityczne i Prezydium Rządu omówiły również aktualną sytuację w transporcie kolejowym. Mimo postępu osiągniętego w wyniku realizacji wcześniejszych decyzji, Biuro Polityczne, nadal występują trudności w wykonaniu zadań. Wiąże się to ze szczytem

(Dokończenie na str. 2)

### Astronauta D. Slayton zostanie poddany operacji

Jeden z członków wspólnego lotu „Sojuz-Apollo” amerykański astronauta, Donald Slayton poddany zostanie w najbliższym tygodniu operacji płuc.

Jak oświadczył rzecznik NASA 51-letni astronauta cierpi prawdopodobnie na raka płuc. W czasie ostatnich badań lekarskich wykryto u niego pewne zmiany w płucach, których nie stwierdzono w czasie badań przed wspólnym radziecko-amerykańskim lotem kosmicznym. Rzecznik oświadczył, iż nie chodzi tutaj o zatrucie spowodowane awarią w czasie lądowania kabiny kosmicznej „Apollo”, któremu ulegli 3 powracający na Ziemię astronauty amerykańscy.

### Prez. Ford uda się do Chin

WASZYNGTON Rzecznik prasowy Białego Domu Ronald Nessen poinformował dzisiaj, że planowana przez prezydenta USA, Geralda Forda, wizyta w Chinach, nastąpi w końcu listopada lub na początku grudnia br.

„PRAWDA” opublikowała wywiad marszałka Związku Radzieckiego A. Wasilewskiego udzielony z okazji 30 rocznicy ofensywy radzieckich sił zbrojnych na Dalekim Wschodzie, w rezultacie której rozgromiono armię kwan-tuńska. W czasie tej kampanii marszałek Wasilewski był naczelnym dowódcą wojsk radzieckich na Dalekim Wschodzie.

DWA POLSKIE ekspozycje na międzynarodowej wystawie specjalistycznej w Leningradzie



— statek-baza przetwórstwa rybnego „Komsomolec Magadanu” oraz statek rybacki „Mleziem” — zostały uroczystie przekazane radzieckiej flocie rybackiej. Statki te zbudowane zostały dla armatora radzieckiego zgodnie z programem współpracy w ramach RWPG.

W GENEWIE odbyło się kolejne spotkanie delegacji ZSRR i USA przygotowujących nowe radziecko-amerykańskie porozumienie o ograniczeniu zbrojeń strategicznych (SALT).

### Ze sportu Kolejne zwycięstwo W. FIBAKA

NOWY JORK W drugim rundzie tenisowego turnieju w Chestnut Hill nasz reprezentant — WOJCIECH FIBAK pokonał Hansa Kary (Austria) 6:2, 6:1.

Jutro pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie w kierunku wysokiego ciśnienia. Zachmurzenie początkowo małe, w godzinach popołudniowych umiarkowane z możliwością drobnych opadów przelotnych. Wiatry południowo-zachodnie 3-5 msek. Temperatura dniem od plus 22 do 24, nocą od 15 do 13 st. C.

### W Lizbonie odbył się strajk protestacyjny przeciwko przemocy reakcji

W Portugalii odbył się 19 bm. półgodzinny strajk protestacyjny przeciwko reakcyjnej przemocy. Do strajku tego wcześniej wezwwała masę pracującą jednolita centrala związkowa „Intersindical”.

Do ostatniej minuty przed godziną 11.00 trwała prowadzona wszelkimi środkami przez socjaldemokratów i siły prawicy walka o udarmienie tej akcji protestacyjnej. Właściciele i administratorzy prywatnych przedsiębiorstw, często przy czynnym poparciu prawicowych działaczy związkowych, starali się zastraszyć pracowników pogroźkami, iż za udział w strajku spotkają ich w najbliższej przyszłości przykre konsekwencje.

Obserwujący przebieg strajku dziennikarze portugalscy i zagraniczni byli świadkami kilku tego rodzaju starć. Jeszcze na kilka chwil przed rozpoczęciem strajku protestacyjnego docho-dziło na tym tle do gwałtownych konfliktów w niektórych zakładach pracy, instytucjach usługowych i sklepach, których personel zrzeszony w Związku Pracowników Handlu poparł strajk wraz z wieloma innymi związkami.

### ANDY 75

## 11 zdobytych szczytów w tym 6 sześciotysięczników — oto dotychczasowy plan polskiej wyprawy alpinistycznej

(Korespondencja własna z Peru)

Przed dwoma dniami małym 65-osobowym odrzutowcem firmy Fokker przylecieliśmy z chorym na żółtaczkę Jurkiem Dobrzyńskim z Huaras do Limy. W rzadkich chmurach lecieliśmy w podskokach równoległe do pasma Białych Kordyliarów. Znacznie niżej niż szczyty, na które wchodziliśmy tak niedawno. Reszta kolegów podróżowała samochodem przez czterotysięczne przełęcze Kordyliera Negra nad Pacyfik, a dalej autostradą — panamericana — także do stolicy. W ten sposób zakończył się częściowo naukowy i sportowy program naszej wyprawy. Stopione próbki lodu ze

szczeliny lodowca Broggi (4600 m) czekają na przewiezienie do Polski.

Mamy zdobytych w sumie jedenaście szczytów w tym sześć sześciotysięczników z najwyższym szczytem Peru — Huascarán — 6768 m n.p.m. — na czele (K. Kozjak, J. Woźniak, A. Lewandowski 30. VII 75). Penetrowaliśmy dolinę Q. Honda, w której nigdy nie byli jeszcze Polacy. Brałszy udział w dwóch poważnych akcjach ratunkowych ze znośzeniem w dół będącej w obrzuku płuc, z braku aklimatyzacji, wspinaczki niemieckiej oraz z transportowaniem przez lodowiec Huascaránów dwóch wspinaczy japońskich, które w zejściu z Huascarán Norte, przy przekroczeniu mostu śnieżnego wpadły do szczeliny lodowej. Jedna z Japonek doznała tylko ogólnych potłuczeń; druga złamania obu podudzi i przedramienia. Ta ostatnia akcja filmowana była przez operatora telewizji japońskiej.

Sukcesy naszej wyprawy sportowały się z dużym uznaniem władz peruwiańskich i polskiej ambasady, w której ma być zorganizowana z tej okazji konferencja prasowa. Jedynym zmar-twiem do choroby Jurka Do-

(Dokończenie na str. 2)



pesymistom, głoszącym, że w Wisłę można złożyć jedynie stary kałoz, dedykujemy zdjęcie ogromnego suma, złowionego przez Jerzego Glińskiego przy kanale skieniewickim. Kołoz waży 44 kg, mierzy 180 cm. Walka wędkarza, wspomaganego przez kolegów, z rybą trwała godzinę.

CAF — DĄBROWIECKI — telefonicznie

### Bociany już odlatują

MADRYT Nad Cieśniną Gibraltarską zaobserwowano już pierwsze klucze bocianów, powracających do Afryki.

Przelot tych ptaków z Europy do ciepłych krajów odbywa się w tym roku wcześniej niż zazwyczaj



Rozmowy „Echa“

# Za szkolnictwem specjalnym przemawiają względy humanitarne, społeczne, ekonomiczne

**M**am przed sobą tabelkę „dane o rozwoju szkolnictwa specjalnego w latach 1944—1974”. Od góry rządki kresek: informacja, że w tamtych latach problem uważano za niebyły. Rubryki zapełniają się dopiero od roku 1950 i odtąd liczby już z roku na rok rosną. Obecnie mamy 103 specjalne przedszkola, do których uczęszcza 5211 dzieci, 664 specjalne szkoły dla 88 692 uczniów, 1088 oddziałów w szkołach normalnych — 16 109 uczniów, a także 6 liceów i 147 szkół zawodowych specjalnych dla 17 782 uczniów.

— Jak to się ma do potrzeb? Rozmawiam na ten temat z dyrektorem Departamentu Szkolnictwa Specjalnego w Ministerstwie Oświaty i Wychowania dr **MARIANEM BALCERKIEM**.

Szkolnictwem specjalnym objętych jest obecnie 78,8 proc. dzieci, które tego wymagają. Na takie potrzeby wskazuje ogólnie na świecie przyjęty wskaźnik: 3 proc. populacji stanowią dzieci z odchyleńmi i zaburzeniami rozwojowymi.

— Kiedy osiągniemy taką sytuację, że wszystkie dzieci — bez względu na stan zdrowia i rozwoju umysłowego — będą objęte kształceniem specjalnym?

Pełne upowszechnienie szkolnictwa specjalnego nastąpić winno w roku 1980. Ciągłe jeszcze ciężą nam konsekwencje traktowania tego problemu jako nie istniejącego. Zahamowało to i kształcenie pedagogów i budownictwo. Pełne kwalifikacje ma 40 proc. spośród 15 tys. pedagogów pracujących w szkolnictwie specjalnym. Ale 3 lata temu ich kształceniem zajmowały się 3 uczelnie, a obecnie już 12. Rozwinął się system studiów zaocznych. W Instytucie Programów Szkolnych mamy zakład szkolnictwa specjalnego. Nabrała więc mocy urzędowej oczywista pra-

wdza, że specjalne szkolnictwo musi mieć specjalny program; dotąd był to właściwie tylko przykrojony program szkół normalnych. W przyszłym roku w kilku zakładach zostaną wprowadzone, dla weryfikacji, nowe koncepcje organizacyjne i treści programowe. Dorabiamy się stopniowo samodzielnej kadry naukowej, przygotowujemy grunt dla reformy systemu szkolnictwa specjalnego.

— Jaka jest jego koncepcja?

Kształtują się dwa rozwiązania. Dla dzieci o ograniczonej sprawności intelektualnej, stworzone zostaną 10-letnie szkoły ogólnozawodowe. W okręgach powstanie 4—5 ośrodków z internatami. Program zawierać będzie elementy nauczania stopniowo przechodzącego w naukę zawodową.

Dla dzieci o normalnej sprawności umysłowej ale z upośledzeniami fizycznymi — np. dla dzieci niewidomych, niedowidzących, niedosłyszących, chorych, kalekich — organizowane będą 10-letnie szkoły ogólnokształcące z normalnym programem nauczania, zmodyfikowanym o specjalne formy i metody pracy dostosowane do percepcyjnych możliwości uczniów. Uwzględnia się naturalnie i potrzebę indywidualnego nauczania w domach; w tej chwili jest nim objętych 2500 dzieci.

Pracujemy również nad reorganizacją programową szkół i zakładów specjalnych. Mamy np. 29 zakładów dla dzieci głuchych. Zaspokajają one potrzeby, ale wymagają reorganizacji. Przekonują nas o tym doświadczenia Związku Radzieckiego, gdzie takie — znakomicie wyposażone zakłady — przyjmują dzieci już od 3 lat. Po kilkunastu latach dzieci głuche osiągają fenomenalne wyniki: normalnie operują językiem, co daje im możliwość nawet podejmowania wyższych studiów. To ma sens. Zresztą sensu rozwoju szkolnictwa specjalnego nikt już na szczęście nie kwestionuje. Przemawiają za nim oczywiste względy humanitarne, nie mówiąc o politycznych, społecznych i ekonomicznych. Dowiedziano np. ponad wszelką wątpliwość — także na podstawie polskich badań — że co najmniej połowa nieletnich przestępców wywodzi się spośród dzieci umysłowo upośledzonych, pozostawionych bez dostatecznej opieki wychowawczej. A z drugiej strony absolwenci zawodowych szkół specjalnych są, prozę mi wierzyć, bardzo cenionymi pracownikami. Skrupulatnymi i oddanymi.

— Czy są chętni na studia w zakresie pedagogiki specjalnej?

Naturalnie. To jest, wbrew pozorom, bardzo wdzięczna praca. Są rezultaty, sukcesy. To jest raczej stabilna i ofiarna kadra, bo to jest praca, od której się ucieka od razu albo już nie można od niej uciec.

— W czym więc największe trudności?

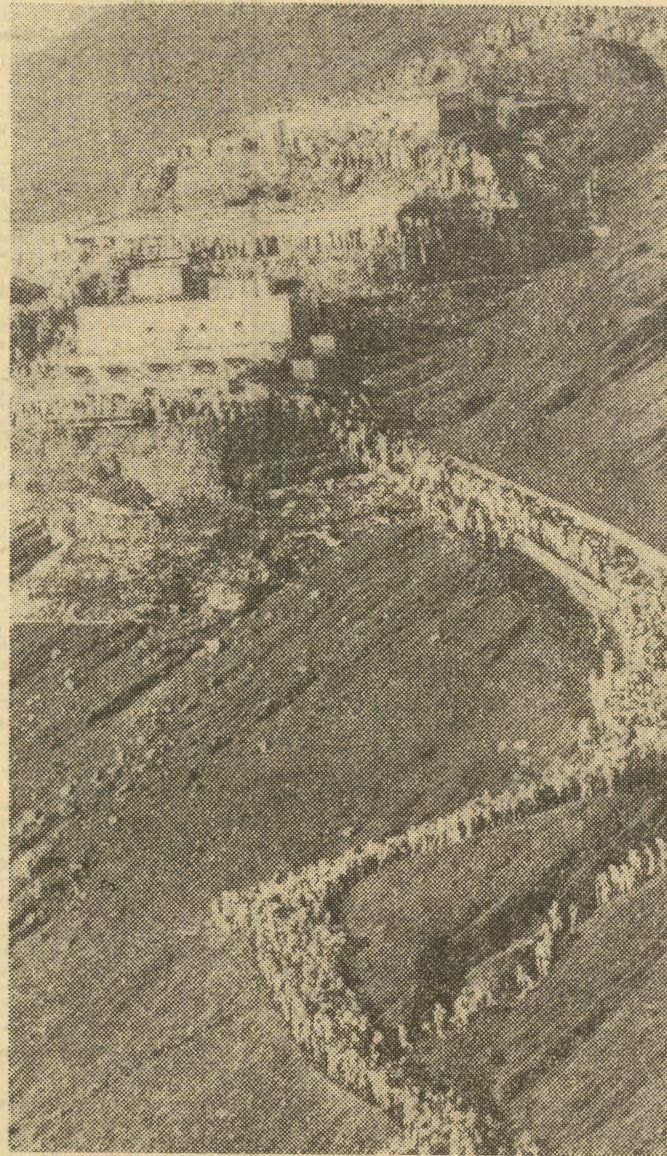
Brak bazy lokalowej. W terenie budowało się niewiele. Przede wszystkim brak specjalnych przedszkoli. Wzięło się to głównie z błędnego przekonania, że upośledzenie rozpoznac można dopiero w szkole. Rodzice już jednak wiedzą, że dzieci można i trzeba uczyć. Świadczy to o wyraźnym postępie. Wielką w tym zasługą TPD, które z powodzeniem rozwija od szeregu lat działalność na rzecz dzieci specjalnej troski.

— Jeszcze jedno pytanie: kto, jak, kiedy decyduje o selekcji dzieci do szkół i zakładów specjalnych? Są to — wiadomo — decyzje przysądżające o przyszłości dziecka.

Ma pani na myśli społeczne komisje selekcyjne? Otóż zostały one zastąpione przez zespoły fachowe, złożone z lekarzy, psychologów, pedagogów. Sprawa ta znalazła się w zakresie pracy poradni wychowawczo - zawodowych, które dorabiają się coraz lepszemu wyposażeniu badawczemu.

Po raz pierwszy na skalę masową podejmowana jest praca z dziećmi o niewielkich zaburzeniach rozwojowych. A jest to wielka sprawa, dotyczy ok. 15—20 proc. ogółu dzieci w wieku obowiązku szkolnego. Właściwa, w porę dokonana pomoc zapewni wyrównanie braków i normalny rozwój dziecka. Aktualnie ok. 140 tys. dzieci z mikrodefektami obejmują zespoły korekcyjne - wyrównawcze. Ich dalszy, intensywny rozwój zmierza do tego, aby w niedługim czasie w ich zasięgu znalazły się wszystkie dzieci potrzebujące pomocy i opieki.

Bardzo dziękuję za rozmowę.  
**HELENA NOSKOWICZ**



Góra Fudzi — symbol Japonii i najwyższy w tym kraju szczyt — jest także celem dorocznych wypraw amatorów wspinaczki. To zdjęcie przedstawiające mocno załoczoną trasę górską, wykonane zostało jednego z lipcowych poranków. Widać, że Fudzijama rzeczywiście cieszy się dużym powodzeniem.  
**CAF — Kyoto**

# To i owo ze świata

## ZDROWY NIE TYJE!

W okresie lata pojawiają się w prasie coraz to inne sposoby schudnięcia, nie dziwnego w tym właśnie okresie, chodzi się lekko zabranym wszystkim zbędne zaokrąglenia wybijają się na plan pierwszy. Czy dobrze jest jednak bezkrytycznie stosować różne diety-cud — czy odnosi one skutek — o tym dyskutowali na zjeździe lekarzy i dietetycy w Ajaccio. Okazuje się, iż każda niemal dieta może mieć w przyszłości ujemne skutki dla organizmu, zwłaszcza gdy stosuje się ją bez kontroli lekarza. Natomiast wszyscy zgodzili się z tym, że człowiek o dobrej przemianie materii, zdrowym sercu, zachowujący umiar w jedzeniu i pić, uprawiający stosowną gimnastykę do swojego wieku i sił, żyjący ruchem — nie tyje! A więc umiar ze wszech miar — oto niezawodny sposób na dobrą figurę.

## WZOROWA GOSPODINI

Amerykańska gwiazda i „Pasjonaria” lat siedemdziesiątych, Jane Fonda, prowadzi obecnie życie wzorowej matki i gospodyni. Jej małżeństwo, drugie, z Tomem Haydenem odmieniło ją zupełnie. Nie zajmuje już się polityką, nie walczy o równouprawnienie ras, lecz spokojnie wychowuje swoje dzieci — córeczkę z pierwszego małżeństwa z Vadimem i synka z drugiego, który jest wierną kopią ojca. Twierdzi, że ten tryb życia bardzo jej odpowiada a Tom pomaga jej dzielnie w pracach domowych, do niego m. in. należy mycie naczyń. Marzeniem jej jest, aby pomóc Tomowi, który będzie kandydował do Senatu z ramienia partii demokratycznej.

## „ŚWIĘTY” PRACUJE

Roger Moore, który zdobył sobie ogromną popularność w filmach serijnych jako „Święty”, kreśli obecnie film w Bangkoku. Scenariusz przewiduje ruch, boks, walki wręcz, jak zwykle zresztą, gdy bohaterem jest piękny i wysportowany Roger. Zapytany przez reporterów artysta czy bardzo męczy go te codzienne walki i zapasy odparł, że bicie się nie jest dla niego uciążliwe, lecz ustawiczne przebranie kostiumu, który musi zmieniać co pięć minut, aby nie było widać, jak jest spocony.

## SZKOŁA STEPOWANIA

W Nowym Jorku zapanowała nowa moda na stary taniec — stepowanie. Stało się to po wyświetleniu starych filmów z Fredem Astorem, dziś liczącym 75 lat, który swoim tańcem podbił cały niemal świat. Jest on jednym z najbogatszych ludzi w Ameryce, żyje ostatnio w zaciszu domowym, nie zarzuca jednak tańca i wtaimnieniu twierdzi, że porusza się równie płynnie i z temperamentem jak za swoich najlepszych lat. Zarażeni jego przykładem młodzi uczą się stepowania w nowo otwartej szkole w Nowym Jorku. (1)

## Jak to jest z tymi jabłkami?

# Między sadem a straganem

**W**czesne odmiany jabłek obrodziły w tym roku nad podziw. Wydawałoby się więc, że wszyscy mają powody do radości: sadownicy, bo szykuje im się dobry zarobek, mieszkańcy miast, bo będą mogli kupić dużo tanich owoców, no i handel, bo ma czym handlować. Rzeczywistość jednak wygląda zgoła inaczej. Okazuje się, że wszyscy mają raczej powody do zmartwienia. Najwięcej tych powodów mają sadownicy. Ceny skupu są niewysokie. Za pierwszy wybór — ok. 4,50 zł za kilogram, a za drugi — niespełna 3 zł. Jabłek przemysłowych, czyli spadów, spółdzielnie ogrodnicze w ogóle nie chcą w tej chwili kupować, odkładają to na późniejszy termin. Jabłka zaś nie mogą czekać, bo się psują. Trzeba więc je przetranszować na paszę dla bydła lub prosto wyrzucić. Niemalże powody do zmar-

twienia mają też spółdzielnie ogrodnicze. Handel, pomimo zawartych umów, nie chce odbierać wczesnych jabłek, twierdząc, że jakoby ma ich zbyt wiele. Nie pomagają żadne monity. Handlowcy godzą się ostatecznie na „transakcje wiązane”: „dacie pomidory, marchew, pietruszkę, to weźmiemy także trochę jabłek”. Spółdzielnie, które mają te warzywa, jakos sobie radzą. Cóż jednak mają robić te, które położone są w rejonach specjalizujących się wyłącznie w uprawie jabłek? Coraz więcej owoców gromadzi im się na punktach skupu.

W miastach zaś i miejscowościach wczasowych nie wiadomo bynajmniej nadmiar jabłek. Kilogram tych owoców kosztuje 12—13 złotych. W sprzedaży jest oczywiście tylko pierwszy wybór. Tych nieco gorszych, a zatem tańszych, w ogóle na straganach się nie widzi. Nabywcy

mają więc słuszne powody do cierpkich uwag. Na zdrowy bowiem rozum jabłka powinny być tanie, jak przysłowiowy barszcz. Tegoroczny wysoki urodzaj powinien dać okazję gospodyniom do przygotowania tanim kosztem kompotów w weekach, przecierów, galaretek i innych przetworów. A tymczasem... między producentem a konsumentem jabłek jakos w cudowny sposób ubywa, a ceny idą w górę.

Jak to się dzieje? Handlowcy uważają, że obecna obfitość jabłek im także nie przysparza powodów do zadowolienia. Różne instytucje i organizacje chcą ich bowiem zmusić do sprzedawania taniego towaru. Tego zaś nasz handel bardzo nie lubi. Tani towar — niska marża. Trzeba by się więc mocno napracować, żeby „wyjść na swoje”. Po co się trudzić. Niech lepiej straci producent i konsument. (x)

## Pozytywne stresy

# Życie po siedemdziesiątce

**N**ie czosnek i nie jogurt gwarantują ludziom najlepszą jakość życia po siedemdziesiątce czy później. Sekret szczęśliwej starości polega na utrzymaniu serdecznych i wielostronnych kontaktów z otoczeniem — twierdzi zachodni niemiecki biochemik Frederic Vester.

Badania przeprowadzone w środowiskach ludzi sędziwych wykazały korzystną sytuację hormonalną przede wszystkim u osób, które poddają się działaniu twórczych napięć czy pozytywnych stresów. Do korzystnych zaliczają się m. in. takie bodźce naturalne, jak zimno, ciepło, wiatr, deszcz i słońce we wzajemnym i harmonijnym oddziaływaniu na organizm. Szkodliwa wręcz jest atmosfera cie-

plarniana w sensie fizycznym i psychicznym, w jakiej żyją nieraz starszki. Eksperymenty przeprowadzone na myszach wykazały, że na długość ich życia lepiej wpływały zmiany wymagające pewnego zahartowania, aniżeli przebywanie w warunkach pełnej wygody.

Organizm żywy nie powinien być całkowicie odizolowany od środowiska naturalnego i powinien być wystawiony mimo starości na odpowiednio dozowane bodźce, oczywiście w zależności od wieku. Bodźce takie, jak np. różnice temperatur, hałas, podniecenie, radość napięcia i strachy, których całkowity brak sprzyja niedoleżeniu, stają się jednak niebezpieczne, jeśli występują w nadmiernym nagromadzeniu. Wszelka koma-

sacja bodźców bowiem prowadzi u osób starszych do gromadzenia się cholesterolu w organizmie, wzrostu ciśnienia, zaburzeń w krwioobiegu, nadprodukcji kwasów trawiennych itp.

Harmonijne dozowanie stresów jest też warunkiem prawidłowej pracy mózgu. Niewątpliwie nadmiar napięć osłabia naturalną inteligencję, najczęściej w latach 60—70. Według Vestera, u ludzi całkowicie zdrowych z normalnym ciśnieniem krwi spotykamy się ze sprawnym funkcjonowaniem pracy mózgu do lat 75. Można mówić o tak zwanej k r ó t k i e j pamięci ludzi starych, tzn. o trudności magazynowania w umyśle informacji nowych, co wiąże się ze zmniejszoną produkcją kwasów nukleinowych i proteino-

wych w organizmie. U starszych występuje natomiast jako zjawisko charakterystyczne i pozytywne często znakomita pamięć wydarzeń minionych, wzbogacona doświadczeniem i umiejętnością kojarzenia wniosków.

Złe wpływa na organizm starczy często narzucane przez otoczenie sztuczne wykluczanie praktyk seksualnych. Przeciwnie naturze i zasadom geriatry jest obarczanie dziadków wyłącznie obowiązkiem pielęgnowania wnucząt i załatwiania sprawunków. Przede wszystkim jednak serdeczność i czułość mogą znacznie poprawić jakość starczego życia i powinny stanowić nieodłączny element współżycia ludzi różnych płci i w dożnym wieku. (Int.)

## Z listów do redakcji

### Oczarowani Krakowem

Coraz więcej obywateli NRD przyjeżdża do Polski — coraz bliżej stają się stosunki pomiędzy obywatelami obu krajów. Ale gościom nie wystarczy samo zwiedzanie, obecnie chcą dać publiczny wyraz swoim wrażeniom i uczuciom.

Nasza redakcja otrzymuje od nich listy; ostatnio napisał — Reinhard Weller, student Wyższej Szkoły Ekonomicznej z Berlina, zamieszkały 9405 Eibenstock, Weststrasse 5 i Friedrich Hoya obywatel z Karl-Marx-Stadt zam. przy Wartburgstrasse 3.

Oto niektóre fragmenty listów: *Jest nas w Krakowie 10 Niemców oraz wielu innych studentów z Kijowa, Budapesztu i Bratysławy. Wszyscy pomagamy w pracy na budowie w południowo-zachodniej części miasta. Choć robota nie jest lekka, sprawia ona nam radość. Cieszymy się przyjaźnią polskich robotników, a opiekującym się nami studentem z Krakowskiej Akademii Ekonomicznej jesteśmy wdzięczni za umiejętność kształtowania naszego wolnego czasu.*

Pan Hoya natomiast zaprzyjaźnił się z polską rodziną, która zaprosiła go do Brzegu, miasta gdzie Hoya ongiś przyszedł na świat. Z Brzegu zrobił wycieczkę do Krakowa i zamieszkał w Hucie u syna swoich przyjaciół.

Tak zagraniczni studenci jak i pan Hoya są oczarowani polską gościnnością, za Krakowa, a także d rozwojem miasta. Że wizyty i bliskie kontakty to najlepsza droga do jeszcze głębszej przyjaźni między Polską a NRD i innymi krajami. I temu chcą dać wyraz w swoich listach.

**MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO OCZYSZCZANIA** w Krakowie, ul. Nowohucka 1 **zatrudni zaraz:**

- kierowców kat. I lub II do obsługi samochodów specjalnych do oczyszczania miasta
- ładowaczy do bezpylnego wywozu śmieci
- pracowników do obsługi szaleatów
- pracowników do ręcznego oczyszczania ulic
- ślusarzy-spawaczy
- monterów samochodowych
- pracowników brygady transportowej
- lakierników samochodowych.

Przedsiębiorstwo zapewnia:

- specjalne wysokie wynagrodzenie dla kierowców
- dobre wynagrodzenie dla pozostałych pracowników
- korzystne świadczenia socjalne
- i dobre warunki pracy.

Zgłoszenia przyjmuje — Dział Spraw Pracowniczych Przedsiębiorstwa w Krakowie, ul. Nowohucka 1 — (dojazd tramwajem nr 1, 4, 22 lub 5 i 15).

**Jesteś młody CHCESZ ZDOBYĆ INTERESUJĄCY CIĘ ZAWÓD zgłoś się do OCHOTNICZEGO HUFCA PRACY**

przy Krakowskim Przedsiębiorstwie Usługowym P. T. „RENOWACJA” — w Krakowie, ul. Floriańska 18 — który zapewni Ci szybkie zdobycie zawodu SZKŁARZA USŁUGOWEGO.

Od kandydatów wymaga się:

- ukończenie 17 lat i nieprzekroczenie 18 roku życia
- ukończenie VII klas szkoły podstawowej
- uzupełnienie wykształcenia stopnia podstawowego (VIII kl.) w okresie przycuczenia do zawodu
- odpowiedni stan zdrowia.

Praca w Ochotniczym Hufcu Pracy trwać będzie od 1 września 1975 roku, do 31 sierpnia 1976 r.

Zainteresowanym szczegółowej informacji udziela Sekcja Kadr i Szkolenia Zawodowego KPU PT „RENOWACJA” — w Krakowie, ul. FLORIAŃSKA nr 18.

◆ Federacja Socjalistycznych Związków Młodzieży Polskiej  
◆ Komenda Krakowska Ochotniczych Hufców Pracy  
◆ wspólnie z Miejskim Przedsiębiorstwem Robót Inżynierskich — w Krakowie, Rynek Główny 25

**organizuje**

**POCHOTNICZY HUFIEC PRACY**  
DOCHODZĄCY — ROCZNY — DLA MŁODOCIANYCH.

Młodzi, w wieku 16–18 lat, chętni do pracy w zawodzie:

- elektromontera
- montera zewnętrznych instalacji wod.-kan.
- ślusarza remontowego

proszona jest o zgłaszanie się w Komendzie Krakowskiej OHP — w Krakowie, al. Słowackiego 44 lub w Samodzielnej Sekcji Kadr i Szkolenia MPRI — w Krakowie, Rynek Główny 25.

Zapewniamy:

- ukończenie szkoły podstawowej w jednorocznym systemie
- naukę — przyuczenie w zawodzie
- bezpłatne posiłki regeneracyjne przez cały rok
- dla najlepszych pozostań w dwuletnim stacjonarnym OHP, w którym praca połączona jest z odbyciem szkolenia wojskowego
- inne świadczenia przysługujące pracownikom zgodnie z Kodeksem Pracy i Układem Zbiorowym Pracy w budownictwie.

Zgłaszając się do hufca należy zabrać ze sobą:

- wyciąg aktu urodzenia
- świadectwo ostatejnie ukończonej klasy szkolnej
- dwie fotografie
- zaświadczenie lekarskie o stanie zdrowia ustalającym przydatność do nauki zawodu
- zgodę rodziców.

MŁODY KOLEGO — nie zwlekaj — ilość miejsc ograniczona — przed Tobą szansa zdobycia dobrego zawodu!

**Praca**

**GOSPODYNI** dochodząca potrzebna. Rydła 24/1.

**POTRZEBNA** Pani do 6-miesięcznego dziecka, na dobrych warunkach. — Wiadomość: ul. dr Owcy-Owiczka 16, tel. 585-00, wewn. 234.

**FOTOGRAF** — (własny sprzęt) przyjmie prace zlecane. — Oferty 73982 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**POSZUKUJE** pomocy do 4-miesięcznego dziecka — na godziny przedpołudniowe. St. Lech, ul. Wygoda 5/1.

**POMOC** dochodząca lub na stałe — potrzebna od zaraz. Rogowska, ul. Narzynieckiego 26, m. 7, telefon 742-90, w godz. 8–15. g-74199

**POTRZEBNA** pomoc do dziecka na dobrych warunkach. Nowa Huta, os. Willowe 25, m. 8a.

**RENCISTA**, 55 lat, przyjmie prace w produkcji lub akwizycji. — Oferty 73989 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**MALŻENSTWO**, lekarz-inżynier, zatrudni od 1 września panią, która zajmie się domem i dwójkiem dzieci (starsze w przedszkolu). Warunki do uzgodnienia. Oferty 73979 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**PRZYJME** prace kreślarską, a także nieskompletowane projekty. Oferty 73997 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**Nauka**

**CHCESZ dobrze i szybko OPANOWAĆ JĘZYK OBCY:**

- ANGLEJSKI
- NIEMIECKI
- FRANCUSKI
- WŁOSKI!

zgię się na kurs prowadzony przez Spółdzielnię „WIEDZA”. Zajęcia prowadzi wybitni fachowcy-lektorzy nowoczesnymi metodami w odpowiednio wyposażonych laboratoriach. Zgłoszenia i zapisy: Kraków, ul. JANA 13 II piętro.

**KURSY eksternistyczne** przygotowujące do matury z zakresu liceum ogólnokształcącego oraz **KURSY:**

- ◆ kroju i szycia
- ◆ gotowania i pieczenia
- ◆ działalności ręcznego

organizuje: Spółdzielnia „WIEDZA”. Zgłoszenia i zapisy: Kraków, ul. JANA 13 II piętro.

**KURSY BHP** I, II i III stopnia dla pracowników przedsiębiorstw i osób prywatnych — organizuje Spółdzielnia „WIEDZA”. Zgłoszenia i zapisy: Kraków, ul. JANA 13 II piętro.

**MATEMATYKA** — do egzaminów poprawkowych przygotowują studenci. — Rosiek, tel. 505-95.

**ZAOZNE KURSY** (nauka w niedzielę) dla kierowców zarządzania transportem, kierowców zakładów gastronomicznych oraz kursy dla bufetowych — rozpoczyna Zakład Doskonalenia Zawodowego. Wpisy: ◆ Kraków, ul. Dietla 38, tel. 652-98.

**Zaozne KURSY** (nauka w niedzielę) przygotowujące do egzaminu na tytuł CZELADNIKA I MISTRZA, w zawodach: ◆ kucharza ◆ kelnera ◆ cukiernika ◆ piekarza ◆ masarza ◆ krawca ◆ szewca ◆ karmelika ◆ rymarza ◆ garbarza ◆ fryzjera ◆ wazrywnika ◆ sadownika ◆ tartaczniaka ◆ młynarza — rozpoczyna Zakład Doskonalenia Zawodowego. Wpisy: Kraków, ul. DIETLA 38 telefon 652-98

**MATEMATYKA**, fizyka — nauczam. Pikulski, tel. 477-94, po szesnastej.

**KOREPETYCJE** z fizyki, matematyki — z zakresu szkół średnich i wyższych. Przerwa, 3 Maja 5/586.

**MATEMATYKA** — korepetycji udziela magister Zapala, telefon 458-17.

**WPISY** na kursy pisania na maszynie, biurowość i stenografię przyjmie Stowarzyszenie Stenografów i Maszynistek w Polsce, Oddział w Krakowie, ul. Wrzesińska 5/6, tel. 579-90, w godz. 8–14 i 16–19, Nowa Huta, os. Spółdzielcze 6. Zespół Szkół Ekonomicznych, tel. 422-39, Tarnów, Krasickiego 19. Zespół Szkół Ekonomicznych, tel. 37-11.

**WPISY** na kursy kreślenia budowlanych, instalacyjnych, maszynowych oraz kalkulacji i kosztorysowania inwestycji przyjmie, szczegółowych informacji udziela Zakład Doskonalenia Zawodowego w Krakowie, ul. Dietla 38.

**KURSY OBSŁUGI i KONSERWACJI** dźwignów towarowo-osobowych, obsługi suwnic oraz kierowców wózków akumulatorowych i spalinywych — organizuje Zakład Doskonalenia Zawodowego. Wpisy: ◆ Kraków, ul. Dietla 38, ◆ Kraków, Mały Rynek 5.

**Matrymonialne**

**DLA** samotnych oferty w Biurze Matrymonialnym „Swatka”, Łódź, Piotrkowska 138.

**ROZWIEDZIONY** — wykształcenie zawodowe — posiadający mieszkanie, pozna panią do lat 30 — chętnie z dzieckiem. Cel matrymonialny. — Oferty 73850 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**WDOWIEC**, bez nałogów, posiadający w Krakowie własną willę (6 pokoi z kuchnią), pozna w celu matrymonialnym wdowę, w wieku 45–55 lat, o dobrym charakterze. Oferty 73967 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**MILA**, samotna, lekarka, lat 37 — pozna w celu matrymonialnym, odpowiedniego Pana. — Oferty 74062 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**PRZYSTOJNA**, energiczna — materialnie niezależna, z wyższym wykształceniem, lat 39, pozna w celu matrymonialnym odpowiedniego Pana, do lat 47. Oferty 74063 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**40-LETNI** rzemieślnik — posiadający mieszkanie — pozna Panią, do lat 35. Cel matrymonialny. Oferty 74070 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**SAMOTNA**, emerytka — posiadająca superkomfortowe mieszkanie, pozna miłego Pana, niepalącego, domatora. Cel matrymonialny. Oferty 74078 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**POZNA** samotna, bez rodziny, dobrze zbudowana i sytuowana Panią, 50–60 lat. Cel matrymonialny. Materialistki wykluczone. — Oferty 73942 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**SAMOTNY**, rólwik, lat 36, posiadający duże, dobrze zagospodarowane gospodarstwo rolne w Mięchowskim, domator, wysoki, dobrej prezencji — pozna Panią chętnie lubiacą wieś, domatorkę — dobrej prezencji, samotną, zdecydowaną na małżeństwo. — Oferty 74193 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**ROZWIEDZONA**, nie z własnej woli, lat 44, pracująca, religijna, domatorka, bez nałogów, uczuciowa, pozna pana o podobnych zaletach, posiadającego mieszkanie. Cel matrymonialny. — Oferty 74188 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**Kupno**

**BUTLE** gazowa, duża, do kuchenki — kupię, Maria Jachimczyk, 32-125 Wawrzeńczyce, Ziolniki 28.

**BONY** PeKaO — kupię, Oferty 74073 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**OPONY** 550x12 — kupię, Tel. 644-05, rano.

**BONY** PeKaO na samochód — kupię. — Oferty 74180 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**Sprzedaż**

**ZASTAWA** 750, po kapitalnym remoncie. Wiesz Naprawa 315, przy zakopianskiej 250.

**VOLVO** 144 „S”, rok produkcji 1973, sprzedaje pierwszy właściciel. — Oferty 74194 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**Lokale**

**PIĘKNY**, superkomfortowy pokój z kuchnią — Grzegorzki, al. Pokoju, zamienię na znacznie większe mieszkanie. Może być stare budownictwo. Oferty 74535 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**PANI** po studiach (zameldowana na stałe w Krakowie), poszukuje pilnie garsoniery lub zaopiekuje się mieszkaniem wyjeżdżających, najchętniej na 2–3 lata. — Oferty 73665 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**PANIENKA** pracująca — po studiach, poszukuje pokoju. Może być wspólny. Oferty 74626 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**MALŻENSTWO** studenckie, z 7 roku, bezdzietne — poszukuje garsoniery lub samodzielnego pokoju w Krakowie, na 1 rok, od 1 września. Oferty 74598 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**BIAŁA** Podlaska! M-3 spółdzielcze zamienię na podobne w Krakowie. Oferty 73759 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**RABKA** centrum! Superkomfortowe pokój, kuchnia, zamienię na Kraków, ewentualnie peryferie lub okolice. Oferty 73799 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**STUDENT** AGH poszukuje pokoju, najchętniej w okolicy uczelni. Oferty 73793 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**MIESZKANIE** komfortowe M-2 w Proszowickim zamienię na równorzędne w Nowej Hucie. Oferty 73775 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**PRACUJĄCA** poszukuje pokoju na okres 6 miesięcy — roku. Oferty 73762 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**ZAKOPANE!** Samodzielne pokój z kuchnią, łazienką, telefonem ulica Tętnajera — zamienię czasowo lub na stałe na podobne w Krakowie. Oferty 73812 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**BIELSKO!** Zamienię mieszkanie M-3 na równorzędne lub większe w Krakowie, albo Nowej Hucie, Anna Dziędzic, Bielsko-Biala, Filomatów 6, „Bielkon”.

**PRZYJME** dwie panienki pracujące do superkomfortowego pokoju. Czyszn z góry za rok. Zgłoszenia: Mistrzejowice — Nowa Huta, os. Piastów 15/7.

**ZAMIENIĘ** M-3 na osiedlu Podwawelskim oraz samodzielną pokój kwaterekowy (c.e., woda, gaz) w okolicy Salvatora — na nieduże 3-pokojowe. Oferty 73721 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**LOKALU**  
NA ZAKWATEROWANIE  
20 PIELEGNIAREK  
od 1 września br. — POSZUKUJE Dyrekcja Państwowego Szpitala Klinicznego w Krakowie, ul. Kopernika 17. — Warunki najmu do uzgodnienia na miejscu.

**KOMUNIKATY**

„Społem” Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Krakowie, al. Krasińskiego 1/3, UNIEWAŻNIA zagubioną pieczętkę o treści: „PSS Kraków Sklep nr 101 ul. Siemiradzkiego 2”.

UNIEWAŻNIA się dwie zagubione w dniu 9. VIII. 1975 r. pieczętki o treści:  
1) podłużna „Kółko Rolnicze Wola Justowska Kraków”,  
2) okrągła „Zarząd Kółka Rolniczego — Wola Justowska — Kraków”. g-74566

**MŁODE**, bezdzietne małżeństwo poszukuje pilnie pokoju samodzielnego w Krakowie lub Nowej Hucie. Oferty 73722 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**MALŻENSTWO** studenckie, bezdzietne, poszukuje mieszkania, najchętniej w Nowej Hucie. Oferty 73895 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**MIESZKANIE** w Szczecinie, 3-pokojowe, z telefonem, zamienię na równorzędne w Nowej Hucie lub w Krakowie. Oferty 73990 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**MŁODE**, spokojne i bezdzietne małżeństwo poszukuje w Krakowie lub Nowej Hucie pokoju na okres roku. Oferty 73937 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**MIESZKANIE** M-3, os. Prokocim, zamienię na równorzędne na os. XXX-lecia lub Pradnickim. Oferty 73939 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**POKÓJ** z kuchnią, superkomfortowe, w Wieliczce na os. Sienkiewicza, zamienię na mieszkanie w Krakowie lub Nowej Hucie. Oferty 73927 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**NIEKREPUJĄCEGO** pokoju poszukują od września dwaj studenci, pałacy. Czyszn miesięczny. Zgłoszenia: Danuta Karwała, Nowy Sącz ul. Lwowska 87/18.

**GARSONIERE** superkomfortowa, wysoki parter, zamienię na mieszkanie większe. Oferty 73997 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**GARSONIERE** lub M-2 własnościowe — kupię, Oferty 73922 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**DWIE** siostry poszukują nieumeblowanego pokoju, na dwa lata. Oferty 73887 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**KRAKÓW!** Spółdzielcze M-6 zamienię na dwa mniejsze. Ul. Spółdzielców 6/43 (Kozłówek).

**OJCIEC** i syn poszukują mieszkania — najchętniej garsoniery. Oferty 73876 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**DWIE** siostry, pracująca i ucząca się, poszukują niekrepującego pokoju w Krakowie. Oferty 73746 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**MŁODE** małżeństwo, po studiach (pedagogzy) plus 8-miesięczne dziecko, poszukuje pokoju — najchętniej na os. XXX-lecia. Warunki do ustalenia. Oferty 73750 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**PRZEMYSŁ!** Dwa pokoje z kuchnią, komfortowe, zamienię na podobne lub mniejsze w Krakowie albo Nowej Hucie. Oferty 73753 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**DWAJ** studenci UJ poszukują komfortowego pokoju w centrum. Oferty 73754 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**MALŻENSTWO** studenckie wynajmie na okres 2 lat garsonierę lub zaopiekuje się mieszkaniem osób wyjeżdżających. Oferty 73883 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**WYNAJME** 2 rodzinnym, członkom spółdzielni mieszkaniowej, po pokoju z kuchnią, w domu prywatnym. Czyszn za rok z góry. Oferty 73728 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**MŁODE** małżeństwo — członkowie spółdzielni mieszkaniowej — poszukuje garsoniery lub samodzielnego mieszkania na okres około 2 lat. Oferty 73722 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**MALŻENSTWO** z dzieckiem, członkowie spółdzielni mieszkaniowej wynajmie lub kupi mieszkanie M-1 lub M-2, na terenie Krakowa, albo Nowej Huty. Oferty 73747 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**STUDENTKA** poszukuje niekrepującego pokoju lub garsoniery. Oferty 73734 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**SŁONECZNY** pokój z używalnością kuchni i przytulnością, w śródmieściu, przy spokojnej rodzinie, zamienię na pokój z kuchnią. Warunki do omówienia. Oferty 73740 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**Zguby**

**ZNAJAZCĘ** pamiątkowego małego złotego sygnetu z monogramem MK — proszę o zwrot za wysoką nagrodą. Tel. 435-82, po godz. 16.

**ZMIANA SIEDZIBY PHS Oddział (ZACHÓD) w Krakowie**

Przedsiębiorstwo Handlu Spożywczego Oddział „Zachód” w Krakowie informuje, że z dniem 25 lipca 1975 r. siedziba Dyrekcji Oddziału została przeniesiona do nowego lokalu przy

**ulicy GRZEGORZECKIEJ 79 — piętra V, VI, VII.**

Nowe numery telefonów:

- ◆ centrala — 102-00
- ◆ Dyrektor Naczelny (sekretariat) — 142-31
- ◆ Z-ca Dyrektora d. s. Handlowych — 169-47
- ◆ Główny Księgowy — 115-16
- ◆ Dział Techniczno-Administracyjny — 187-85.

**ZDROWIEJ i TANIEJ z MARGARYNĄ!**

„Echa” proponuje

# Wiele pozytywnych opinii o jasnyniebieskim kolorze w miejskiej komunikacji

Dla przypomnienia: w publikacjach, zamieszczonych w dn. 11 i 13 sierpnia na naszych łamach zaproponowaliśmy ujednoczenie kolorystyczne pojazdów

## Rzeźbiarskie impresje sportowe

W lipcu nie mogliśmy narzekać na brak wydarzeń plastycznych, o tyle sierpnie jest w tym zakresie rzeczywistość martwym sezonem. Z tym większą więc przyjemnością polecamy uwadze naszych Czytelników otwartą w Galerii Teatralnej przy ul. Szpitalnej wystawę rzeźby Ryszarda Kaczora.

Wystawy monotematyczne są u nas rzadkością, a jeszcze rzadziej zdarzają się takie, które w całości poświęcone byłyby sportowi. Stąd też wyjątkowość wystawy Ryszarda Kaczora, który w prezentowanych pracach — medalach i reliefach zajmuje się tą wyjątkowo tematyką.

Jak można sądzić oglądając wystawę — tematyką dla rzeźbiarza ogromnie wdzięczna, oferująca, wręcz narzucająca, pewne rozwiązania formalne. Sport, a ściślej człowiek uprawiający go, człowiek w ruchu, wysiłku — to niewyczerpane niemal źródło rzeźbiarskich kompozycji. Dlatego też ekspozycja w Galerii Teatralnej dostarcza interesujących wrażeń. Nie znajdziemy na niej dostojnych ilustracji sportowych wychnów, ale właśnie przetworzone przez warsztat i wrażliwość rzeźbiarza impresje sportowe. Sądzymy, że jest to wystawa, która zainteresuje wielu z naszych Czytelników. (e)

komunikacji miejskiej w Krakowie. Jasnyniebieski kolor posiadałyby — w myśl projektu — tramwaje, autobusy, mikrobusy i taksówki (dachy). Propozycja nasza wzbudziła duże zainteresowanie szerokich rzesz Czytelników. Otrzymałszy wiele miłych i życzliwych wypowiedzi na ten temat, całkowicie popierających ten pomysł. Były i głosy krytyczne. Nie spodziewaliśmy się jednak, że w sławnym z konserwatywności Krakowie tak dużo osób zaaprobuje tę zmianę.

Za naszą koncepcją przemawia sporo jej zalet: łatwość rozpoznawania pojazdów MPK; nawiązanie do tradycyjnych kolorów miejskich; uczynienie tego kroku byłoby indywidualnością krakowską; jest posunięciem przeciwko panoszącemu się w kraju — różnych dziedzinach — unifikacji (dlaczego w podwawelskim grodzie mają być autobusy MPK czerwone, identyczne jak w całym kraju?). Oczywiście, wszystkie wozy posiadałyby nadal herb Krakowa i oznaczenia jak dotąd (może cyfry i napisy ładniejsze?).

Postulujemy jasnyniebieski kolor dla miejskich pojazdów w Krakowie dlatego, że: PKS rezygnuje z tej barwy; nie sądzimy, żeby z tego powodu w mieście było smutniej (za mało różnokolorowych samochodów); nie spowoduje to dodatkowego obciążenia finansowego kasy miejskiej, gdyż zmiana odbywałaby się stopniowo (przez kilka lat), a nowe pojazdy producenci dostarczaliby dla Krakowa już w tym kolorze; cała operacja przebiegnie „bezboleśnie”, nie powodując żadnych zakłóceń.

Czytelnikom, którzy uważają, że powinniśmy się zająć kampanią prowadzącą do natychmiastowych, zwiększonych dostaw nowoczesnego taboru jeszcze raz przypominamy, iż sprawa ta za-

leży wyłącznie od władz centralnych i nie leży w kompetencji prezydenta miasta.

Nadal czekamy na krótkie wypowiedzi Czytelników, najciekawsze z nich wydrukujemy.

Dziś o jasnyniebieskiej — w Krakowie — komunikacji miejskiej wypowiada się:

**MARIAN KONIECZNY**, rektor Akademii Sztuk Pięknych: „Podoba mi się Wasz pomysł. Jestem „za”. Spowoduje to uporządkowanie barw w miejskiej komunikacji, ułatwi rozpoznawanie jej pojazdów. Skoro tramwaje są już w tym krakowskim kolorze, niech i autobusy i mikrobusy, a nawet taksówki uzyskają tę barwę. Popieram propozycję „Echa.” (ja)

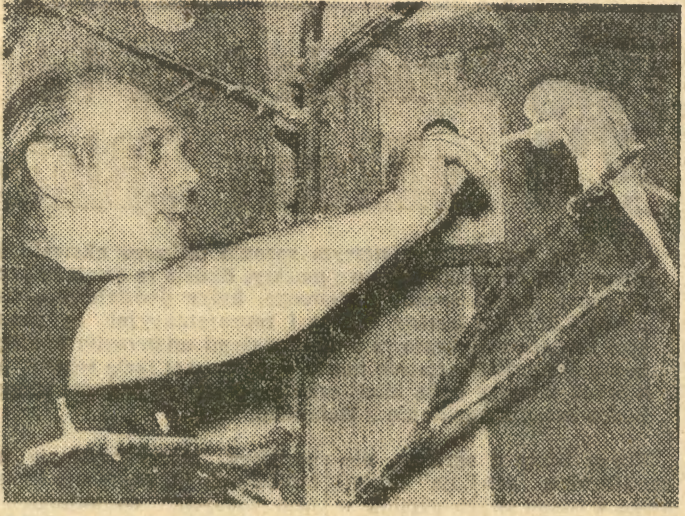
# Zanim zabrzmi pierwszy dzwonek...

Z myślą o pierwszoklasistach podobnie jak też dzieciach nieco starszych — rozpoczynających naukę w szkołach podstawowych już jutro — krakowski handel przygotował kiermasze.

Czynny jest do 22 sierpnia kiermasz rozmaitych artykułów szkolnych w Krakowie przy ul. Wiśniej i również do 22 bm. na Rynku Podgórnym. Od dzisiaj do 22 bm. trwać będzie kiermasz w Nowej Hucie przy al. Róż w sklepie „Świat Dziecka”, a od jutra 21 do 25 bm. Kiermasz szkolny na pl. Wolnica. Niezależnie od wymienionych punktów sprzedaży handel uruchomił przed licznymi sklepami specjalne stoiska z artykułami szkolnymi. Podobnie stoiska uliczne otwiera Dom Towarowy „Krakus”, poszerzając równocześnie sprzedaż dziecięcych ubiorów szkolnych na swoich stoiskach wewnątrz budynku. Ponadto poza obrębem samego Krakowa czynne są do 22 bm. kiermasze szkolne w Myślenicach, Skawinie i Wieliczce.

W organizacji tej specjalistycznej sprzedaży uczestniczą wszystkie przedsiębiorstwa handlowe, oferując cały dostępny w magazynach towar. Jak podaje dyrekcja Wydz. Handlu Urzędu Miasta — bieżące zaopatrzenie w artykuły szkolne jest dostateczne, zarówno w branży odzieżowej, obuwicznej jak i papirniczej. Podaż tych towarów w porównaniu z ubiegłorocznym sezonem przedszkolnym wzrosła zależnie od branży od 10 do 30 proc.

Handel oferuje wszystko czym dysponuje, jednakże niektóre zamówienia nie zostały w pełni uwzględnione przez przemysł. Mogą wystąpić więc niedobory pewnych artykułów, przykładowo — abrak i spodni chłopców z białym kołnierzykiem z elastobawełny, dziewczęcych bluzek stylizowanych czy też spodenek gimnastycznych dzianych. Ale te wyrobki można z powodzeniem zastąpić innymi dostępnymi np. ubrankami z elastobawełny, spod-



Podwórko i poddasze domu pana Ziemowita Stamirskiego w Nowym Sączu jest istnym królestwem ptaków. Wystarczy powiedzieć, że jest ich tutaj około tysiąca sztuk, w tym przeszło 200 gołębi 20 ras, ponad 300 kanarków, 200 papug (m. in. rzadkie papugi śpiewające tzw. świergotki rodem z Australii) i

wiele innych egzotycznych okazów np. wódka dominikańska, które przyciągają wzrok niemal wszystkimi kolorami upierzenia, najróżniejszą, zaskakującą dla laika budową ciała, dziobów, kołnierzy z piór i innymi nie spotykanymi u nas cechami.

Z podopiecznych pana Stamirskiego i jego żony, która nie tylko rozumie trudne hobby swego męża, ale na co dzień pomaga mu w uciążliwej pracy nad utrzymaniem idealnego porządku i w żywieniu ptaków, szczególną uwagę zwraca niezwykle rozmowny i szalenie przywiązany, a nawet zazdrosny o swego pana „Kubuś” — indyjska papuga, którą przedstawiamy na zdjęciu wraz z właścicielem.

Pan Stamirski, z zawodu lekarz-stomatolog, nie wyobraża sobie życia bez swego hobby, które przynosi mu satysfakcję w postaci nagród, dyplomów, medali i championatów na licznych wystawach krajowych i międzynarodowych, ale przede wszystkim psychiczny relaks i odprężenie po pracy zawodowej. (1-1)

Fot. LECH KŁECZEK

## Lekarze muszą współpracować z aptekami

# Jakie są przyczyny braków artykułów farmaceutycznych?

Wędrowki po krakowskich aptekach w poszukiwaniu waty, ligniny, gazy, słowem wszystkich środków opatrunkowych trwają nadal. Brakuje także rozmaitych lekarstw w tym przede wszystkim środków przeciwbólowych.

Co powoduje te dokuczliwe dla wszystkich kłopoty i kiedy się one skończą? Z tymi pytaniami zwróciliśmy się do dyrektora Krakowskiego Zarządu Aptek — mgr TADEUSZA SZEWCYKA. — Niewystarczające zaopatrzenie w niektóre środki farmaceutyczne jest zjawiskiem przykrym zarówno dla poszukujących tych środków jak i dla nas pracowników aptek i Zarządu. Bez wątpienia bowiem nie należy do przyjemności informowanie ludzi o braku danego artykułu szczególnie jeśli artykułem tym jest lekarstwo. Na szczęście mogą z pełną odpowiedzialnością powiedzieć, że nie brakuje nam środków farmaceutycznych potrzebnych przy ratowaniu ludzkiego życia.

Obecne trudności w zaopatrzeniu w leki to skutek kryzysu światowego. Wszędzie podrożały surowce i półsurowce. A my jesteśmy uzależnieni od sytuacji ogólnoświatowej. W tej chwili łatwiej nam eksportować wiele specyfików, aniżeli importować potrzebne w niektórych przypadkach do produkcji leków składniki, które nie tylko podrożały, ale ze zdobyciem których mamy duże kłopoty.

Brak środków przeciwbólowych ma charakter przejściowy. Przemysł przyrzeka niebawem zaspokojenie potrzeb (niedobory to wyniki trudności produkcyjnych spowodowanych właśnie brakiem surowców, półsurowców i opakowań). Natomiast jeśli chodzi o materiały opatrunkowe, sytuacja — jak narazie — nie ulegnie jeszcze większej poprawie. Staramy się w miarę możliwości dostarczać je na rynek. Popyt jest jednakże znacznie większy niż podaż. Sytuację utrudnia dodatkowo, zrozumiale zresztą przy istniejących niedoborach, zjawisko masowego wykupowania dużej ilości tych środków. Staramy się unikać ograniczania ilości np. waty sprzedawanej jednej osobie, ale bez naszej ingerencji jedni kupują tyle, że posiadają kilkumiesięczne zapasy, a dla innych brakuje choćby jednej paczki.

Przy okazji chciałbym apelować do lekarzy, by starali się współpracować z aptekami. W naszym lekospisie naprawdę bardzo bogatym można często przy chwilowym braku jednego środka zastąpić go innym — również skutecznym, a znajdującym się w wystarczającej ilości na rynku, od lekarzy więc zależy jedynie czy ich pacjenci będą poszukiwać zapisanego im specyfiku bezskutecznie czy też będzie ich można należycie obsłużyć.

Chciałbym, żeby czytelnicy „Echa” wiedzieli, że nie ukrywamy naszych kłopotów w zaopatrzeniu w wiele środków farmaceutycznych. Równocześnie pragnę jednak zapewnić, że przemysł pracuje pełną parą by w jak największym procencie zrealizować zgłaszane przez apteki zapotrzebowanie. Zanotowała: (bog)

# Z Sądu

Sąd Rejonowy dla dz. Kraków-Sródmieście skazał na karę 6 tys. zł grzywny 30-letniego Krzysztofa K. z Poreby, odpowiedzialnego za znieważenie pod wpływem alkoholu przygodnego mężczyzny.

# Smaczne i zdrowe kabaczki coraz popularniejsze

Importowane do nas jeszcze do niedawna z południowych rejonów Europy kabaczki, zwane inaczej dynią szparagową, przyjmują się obecnie coraz bardziej wśród upraw ogrodniczych na terenie samego Krakowa i podkrakowskich miejscowości. Właśnie nadszedł sezon na to smaczne i zdrowe warzywo. Producenci dostarczają je już mniej więcej od tygodnia na nasz rynek.

# POCZYTIŁION „Echa”

## Ogrodzenie parceli?

Jan K. Kraków. Na terenie dzielnicy Śródmieście posiadam działkę ziemi, którą pragnąłbym ogrodzić, ale Urząd Dzielnicowy nie chce mi zezwolenia wydać, choć staram się o nie już od długiego czasu. Jak mam tę sprawę załatwić?

Należy zwrócić się pisemnie do Wydz. Gospodarki Przemysłowej UD Śródmieście, który jest wówczas zobowiązany albo wydać zezwolenie, albo — w wypadku decyzji negatywnej — wyjaśnić wyraźnie powody odmowy. Nie wiemy w jakich działkach usłowoł Pan załatwiać tę sprawę, bo — jak nas poinformowano — w WGP pańskie podanie nie zostało zgłoszone. Upierzdanym jednak, że musi się Pan liczyć z odmową ze względu na projekty zagospodarowania rejonu, w którym znajduje się parcela. W każdym razie sprawę należy urzędowo wyjaśnić. (hs)

## Zarobki przy rencie rodzinnej

Stała Czytelniczka. Mam 43 lat, od pięciu lat pobieram rentę rodzinną dla siebie i dwojga dzieci, poza tym pracuję na pół etatu w zakładzie budowlanym. Czy mój zarobek miesięczny może przekroczyć 750 zł bez obawy zawieszenia renty?

Przy rentach rodzinnych obowiązują ta sama zasada co przy rentach inwalidzkich ew. emerytalnych tzn. można zarobić 750-1500 zł miesięcznie z zachowaniem rocznej granicy 9000 zł. Jedynie w usługach istnieje możliwość zarobienia bez obawy zawieszenia renty do 2000 miesięcznie, ale na ściśle określonym stanowisku. Szczegółowych informacji w tej sprawie udzieli Pani Wydz. Rent ZUS, Kraków, Pędzichów 21. (mar)

## Alimenty w czasie studiów

H. R. Kończę obecnie lat 18 i naukę w liceum ogólnokształcącym. Ojciec płaci na mnie alimenty. Czy z chwilą podjęcia przez mnie studiów ew. ukończenia lat 18 obowiązek ojca alimentowania mnie ustanie?

Ukończenie wieku lat 18 nie powoduje utraty uprawnień do alimentacji; jeśli podjęcie Pani studia ojciec będzie nadal miał obowiązek Pania alimentować, chyba że np. w czasie studiów uzyska Pani własne środki materialne lub dochody, wystarczające na Pani utrzymanie i inne potrzeby. (JP)

## Zadecyduje laryngolog

Czytelnik. Pragnę ukończyć kurs samochodowy, by uzyskać amatorskie prawo jazdy. Mam lekko osłabiony słuch. Czy w tej sytuacji zostanie na kurs przyjęty?

Osoby starające się o przyjęcie na kurs samochodowy, celem uzyskania amatorskiego prawa jazdy — muszą przejść najpierw przez specjalistyczne badania lekarskie. Tylko w razie otrzymania pozytywnego świadectwa lekarskiego będzie Pan mógł na kurs uczęszczać. Osłabienie słuchu jest dość dużą przeszkodą, w Pana konkretnej sprawie musi zadecydować laryngolog. (I)

## Za co dodatek?

M. W. Czy odznaczenie meża Srebrnym Krzyżem Zasługi i Odznaką Grunwaldu daje podstawę do zwiększonej renty rodzinnej?

Nie daje. Dodatki z tytułu odznaczeń przyznawane są od Krzyża Kawalerskiego Orderu Odrodzenia Polski, poza tym — za Krzyż Grunwaldu (nie Odznakę). (mar)

## Wypożyczalnia PTTK

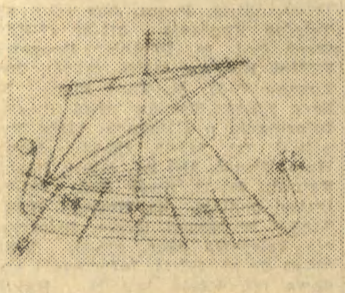
O. L. K. Z. Czy na dwutygodniową wędrowkę możemy wypożyczyć sprzęt turystyczny (namioty, materace, plecaki)?

Radzimy w tej sprawie zwrócić się do Wypożyczalni Sprzętu Turystycznego PTTK przy al. Pokoju 26 lub w Nowej Hucie os. Centrum B bl. 8. (W)

## Dla zawodowców...

Czytelniczka. Czy znajdują się w Krakowie wieczorowe lub zaoczne szkoły handlowe dla dorosłych (nie pracujących w handlu)?

# Pod znakiem wikliny



Od lat nieprzerwanym wzięciem cieszą się wyroby z wikliny — poczynając od przeróżnych koszy i koszyczków, tacek, kompletów na szklanki, a kończąc na meblach. Stąd krakowskie

Wojewódzkie Zakłady Wikliniarsko-Trzciniarskie nie mogą narzekać na brak zbytu, wprost przeciwnie zapotrzebowanie jest o wiele większe niż ich możliwości produkcyjne uzależnione od dostaw surowca. A z surowcem sprawa nie taka prosta. W ostatnich bowiem latach zmniejsza się liczba plantacji wikliny i dopiero podniesienie ceny siku w 1973 r. zachęciło z powrotem rolników do tej uprawy. Niemniej na efekty z nowych plantacji można liczyć dopiero w latach 1977-78.

WZWT zaopatrują się w wiklinę przede wszystkim z terenów północnych kraju, rozwijają swoje własne plantacje (m. in. w Liszkach i Niepołomicach) posiadają też dostawców z województwa nowosądeckiego, tarnowskiego i miejskiego krakowskiego. Sprowadza się również surowiec z Wietnamu tzw. pedig (mięzga trzciny), z którego to wyrabia się meble i duże kosze. W sumie rocznie krakowskie Zakłady przerabiają ponad 4 tys. ton wikliny dostarczając do sprzedaży ponad 3,5 miliona przeróżnych wyrobów. W tym na eksport wysła się ich za 3 miliony zł dewizowych.

Do stałych wieloletnich (niemal od początku podjęcia eksportu, tj. od 1956 r.) zagranicznych klientów należą: USA, Kanada, Anglia, Belgia, Szwecja, Norwegia, RFN.

Każdego roku co najmniej 30 proc. ogólnej produkcji stanowią nowości. W ub. roku krakowskie WZWT podjęły — w pewnym sensie eksperymentalnie — w swoim zespole chałupniczym w Białym Dunajcu produkcję regionalnych mebli z drewna, drewnianych kaset pamiątkowych, a także galanterii ze skóry — portmonetek, paszków itp.

Na zakończenie warto jeszcze podkreślić, iż 98 proc. produkcji Zakładów opiera się na pracy nakładczą Chałupnikami są rolnicy posiadający małe gospodarstwa, kobiety oraz ludzie starszy. Wszyscy doskonale pracują, wszyscy chwalać sobie możliwość dodatkowego zarobku.

## W kilku wierszach

Jak nas poinformowała dyrekcja krakowskiej Poczty i Telekomunikacji nowa książka telefoniczna ukazuje się w II połowie roku przyszłego. Chodzi bowiem o to, by spisać ujął nowe numery z uruchamianych w 1976 r. central telefonicznych: Centrum i Bieżące. Książka będzie również przedrębowana, usunie się z niej nieaktualne numery abonentów, a także wszystkie nieścisłości.

# Trzy nowe szkoły zbiorcze i co dalej?

W województwie miejskim krakowskim powstaną w tym roku trzy nowe zbiorcze szkoły gminne: w Liszkach, Biskupicach i Nowej Hucie. W ten sposób wyczerpały się niestety na kilka lat możliwości tworzenia dalszych szkół. Jest to sytuacja niepokojąca tym bardziej, że w najbliższej perspektywie mamy nowy system oświaty i zbiorcze szkoły gminne będą w nim odgrywały znaczną rolę. (es)

Przy okazji dodajmy, że bog-

**SZTOKHOLM.** Podczas mi-tyngu lekkoatletycznego w skoku o tyczce zwyciężył W. Kozakiewicz (5,35 m), a w biegu na 110 m ppł. J. Pusty zajął rezultatem 14,1 sek. drugie miejsce za Kenijczykiem K. Ngono (13,9 sek.).

**ŁÓDŹ.** W międzynarodowym meczu koszykarzy, ŁKS przegrał z amerykańskim zespołem „News Release” 77:107 (33:53).

**POLANICA-ZDRÓJ.** Po 10 rundach międzynarodowego turnieju szachowego stawce rywali przewodzi Polak Z.

## Telegraficznie

**Doda (7 pkt)** przed Czechosłowakiem J. Plachetką (6,5 pkt).

**POZNAN.** Wczoraj wyruszyła do Dover (W. Brytania) nasza czołowa pływaczka T. Zarzecka. Celem wyprawy poznańskiej zawodniczki jest podjęcie próby przepłynięcia Kanału La Manche.

**WARSZAWA.** Wczoraj lekkoatletyczna reprezentacja Polski juniorów odleciała do Aten, gdzie w dniach 22-24 bm. startować będzie w III mistrzostwach Europy.

## 3:0 dla Wisły było rok temu...



# Szczecińska Pogoń kolejnym przeciwnikiem piłkarzy „Białej Gwiazdy”

Już po raz piąty w nowym sezonie piłkarze ekstraklasy przystąpią do walki o ligowe punkty. Będzie to ostatni akord pierwszej części sezonu jesienno, który podzielony został przez PZPN na okresy ligowe i reprezentacyjne, by pogodzić mistrzostwa krajowe z eliminacjami mistrzostw naszego kontynentu. Dziś ostatnie mecze w pierwszej fazie sezonu, po których ligowcy będą mieli miesiąc przerwy, podczas której kadra rozegra spotkanie z Holandią.

Kibice Wisły z ogromną niecierpliwością oczekują dzisiejszego występu swych pupilów w meczu z Pogonią. Świetna postawa wiślaków w dotychczasowych spotkaniach, remis i trzy kolejne wygrane dały krakowiakom przedostatnie miejsce w tabeli i nikt pod Wawelem nie chce nawet słyszeć by podopieczni A. Brożniaka dali się zdystansować rywalom. Na mecz z Pogonią wybierają się tysiące kibiców, licząc na kolejną wygraną piłkarzy „Białej Gwiazdy”. Na przeszkodzie w realizacji tych zamierzeń staną z pewnością tylko

portowcy, którzy wystąpią na boisku przy ul. Reymonta z planem zdobycia co najmniej 1 punktu. Czy im się to uda? Zanim poznamy odpowiedź na to pytanie przypomnijmy jak było w poprzednich rozgrywkach ligowych. W jesieni krakowianie podejmowali Pogonę po koniec rundy w niepomyślnej sytuacji, doznali bowiem pod rząd czterech porażek. Ale mecz z Pogonią udał się, wygrała Wisła 3:0 w ciągu 12 minut (56-68) strzelając portowcom bramki, których autorami byli w kolejności: Kusto, Kapka i Kmiecik. Wiosenny rewanż, w Szczecinie był mniej udany, ale remis jaki uzyskali krakowianie na wyjeździe był nie do pogardzenia, tym bardziej, że przewagę mieli gospodarze, prowadzili 1:0 do ostatniej minuty spotkania, kiedy to Kmiecik kapitałnym strzałem z rzutu wolnego zdołał uzyskać bramkę dla swej drużyny. Warto dodać, wspominając ten mecz, że Go-net obronił wówczas rzut karny. Bramkarz wiślaków był pierw-

szoplanową postacią meczu. W nowym sezonie Stanisław Go-net znów spisuje się doskonale, w trudnych meczach ze Stałą w Mielcu i Legią w Warszawie popisywał się kapitalnymi interwencjami ratującymi przed utratą bramek. Zmartwili się więc kibice wiślaków, kiedy okazało się, że w meczu warszawskim, p. Stanisław doznał kontuzji ręki. Czy będzie grał przeciw Pogoni, czy kontuzja została wyleczona?

Połączyliśmy się z Wisłą, nie zastaliśmy jednak ani trenera, ani kierownika, ani lekarza. Był natomiast trener L. Franczak, który poinformował nas, że Go-net czuje się lepiej, brał udział w ostatnich treningach i najprawdopodobniej wystąpi dziś przeciw Pogoni. Ostateczna decyzja zapadnie przed meczem, po konsultacjach z lekarzem. Pozostali wiślacy są w pełni formy, skład więc winien być oparty o tych samych graczy co zwykle.

**Początek meczu o godz. 18.30.** Główni kontrkandydaci Wisły do przodownictwa tabeli Stal Mielec i Ruch grają u siebie i są faworytami spotkań z ŁKS (Stal oraz ROW, Ruch). A o to pozostałe mecze piątej kolejki ekstraklasy: Lech - Szombierki, Polonia - Górnik, Tychy - Stal Rzeszów, Widzew - Śląsk, Zagłębie - Legia. (jl)

## W towarzyskim spotkaniu

# Hutnik zwyciężył PARTIZANINA 6:1

W ramach obchodów jubileuszu 25-lecia klubu, piłkarze krakowskiego Hutnika pokonali w towarzyskim spotkaniu II-ligowy zespół bułgarski - Partizanin Parvomai 6:1 (2:0).

Bramki dla hutników zdobyli: Pukał 4 - w 8, 43, 62 i 88 min. oraz Stój w 53 min. i Konieczny w 55 min., a dla gości: Christozow w 83 min. Sędziował p. Guc z Krakowa. Widzów ok. 1,5 tys.

Hutnik wystąpił w składzie: Nowak (Urbańczyk), Kruszc (Maciejowski), Gładyszek, Wojtyśko, Bławat, Krupa (Gilski), Szumiec, Stokłosa, Pukał, Stój, Konieczny.

Z bułgarskim zespołem Partizanin Parvomai łączy hutników przyjacielska współpraca. W przerwie zimowej ul. sezonu piłkarze Hutnika przebywali w Parvomai na zgrupowaniu rozgrywanym z Partizaninem sparing, który wygrali wówczas 1:0. Wczorajszy mecz mimo padającego przez I połowę deszczu prowadzony był w szybkim tempie i mógł się podobać publiczności.

Do przerwy gra była wyrównana - obie strony przeprowadziły wiele składnych akcji. W II połowie obraz gry uległ zmianie. Teraz stroną częściej atakującą byli hutnicy, którzy raz po raz zagrażali bramce Partizanina. W przeciągu 10 minut padły 3 bramki dla krakowian i wszystko wskazywało na to, iż goście zjeżdżają z boiska pokonani do zera. Piłkarze Partizanina po jednym z ataków zdobyli jednak honorowego gola, a wynik spotkania ustalili na 2 minuty przed końcem Pukał zdobywając, o co niełatwo, swą 4 bramkę w meczu. (WIGr)

W pierwszej konkurencji kolarskich mistrzostw świata, torowej jeździe na dyst. 1 km ze startu zatrzymanego Polskę reprezentować będzie Janusz Kierzkowski, były mistrz świata (San Sebastian - 73 r.) na tym dystansie. Fot. CAF

# Kolarze-torowcy inauguruje mistrzostwa świata

Dziś rozpoczynają się w belgijskiej miejscowości Liege doroczne kolarskie mistrzostwa świata na torze i na szosie.

Inauguracja mistrzostw przypada torowcom, a konkretnie specjalistom od jazdy na dystansie 1 km ze startu zatrzymanego oraz na 4 km w wyścigu na dochodzenie.

W pierwszej konkurencji barwy polskie reprezentować będzie Janusz Kierzkowski, były mistrz świata, który z wielkim trudem wywalczył sobie teraz w kraju prawo startu na torze w Liege. Kierzkowski miał bowiem nie najlepszy sezon, chorował i nie jest w swej mistrzowskiej formie. Trudno też spodziewać się by zdołał wywalczyć już nawet nie tytuł, ale któryś z medali. Grono rywali jest duże, dystans bardzo trudny, kierownictwo PZKOl, nie liczy tu na sukcesy. Podobnie zresztą jak w wyścigu na 4 km na dochodzenie, gdzie Polskę reprezentować będzie dwóch młodych torowców: Jan Jankiewicz i Stanisław Lang.

Nasi szosowcy na razie trenują, startują w różnych wyścigach, szlifując formę na indywidualnie i drużynowe wyścigi o mistrzostwo świata amatorów (27 i 30 bm.).



Marcel uśmiechnął się chytrze.

— Nie, komisarzu. Nie jestem aż tak naiwny. Jeżeli ma pan nakaz aresztowania, to niech go pan pokaże i zabierze mnie. Dobrze pan wie, że nie może pan tego zrobić, ponieważ nie ma dowodów poza tymi dwoma lewymi świadkami, którzy widzieli garnitur w kratkę.

— Jak chcesz.

— Oplacało się cicho siedzieć przez te wszystkie lata.

— Trzeba było w tym wytrwać.

Tym razem rachunek zapłacił Marella. Potem spojrział na zegarek.

— Zdażysz wpaść przywitać się z moją żoną. Przy okazji zobaczysz nasz nowy dom.

Stał na wzgórzu, poza miastem. Był nieduży, ale sympatyczny i gościnny.

Piętnastoletni chłopak ścinał trawę maszynką, która brzęczała jak monstrualna mucha.

— Znasz mego syna, Aliana?

— Widziałem go, kiedy był małym dzieckiem.

— Dziecko, jak widzisz, podrosło.

Weszli do salonu, a raczej dużego living-roomu. Pani Marella wyszła z kuchni trzymając w ręku walek do ciasta.

— Och, przepraszam. Nie wiedziałam, że masz gości. Maigret ucałował ją w oba policzki. Miała na imię Klaudyna i zawsze była uśmiechnięta.

— Zie pan z nami kolacje, prawda? Właśnie robię placek ze śliwkami.

— Wyjeżdżam do Paryża nocnym pociągiem.

— Dawno pan przyjechał, Maigret?

— Dziś rano.

— I już pan wyjeżdża?

— Dzięki pani mężowi, który bardzo mi pomógł.

— Co ci podać? Zauważyłem, że nie gardzisz prowansalskim winem. Mam u siebie w piwnicy coś lepszego niż to, co piłeś w „Admirale”.

Spędzili razem godzinę gawędząc o tym i owym.



Piętnastoletni Alian przyszedł przywitać się z komisarzem.

— Nie jesteś w szkole.

— Zapomniał pan, że dziś sobota?

Istotnie, Maigret o tym zapomniał. Wydarzenia tygodnia tak się zajął, że nie liczył dni.

— W której jesteś klasie?

— W trzeciej, z łaciną.

— Cheesz obrać ten sam zawód co ojciec?

— O nie. Nigdy nie wiadomo o której wróci do domu, a kiedy kładzie się spać, w każdej chwili może go zbudzić telefon.

Maigret zamyślił się. Też chciałby mieć syna, nawet gdyby nie miał zostać policjantem.

— W drogę! Nie chcę się spóźnić na pociąg.

Parę minut później byli już daleko od willi, przed którą stała Klaudyna wymachując ręką na pożegnanie.

—

Kiedy taksówka zatrzymała się na niemal wymarłym w niedzielny poranek bulwarze Richard-Lenoir, pani Maigret usłyszała trzaśnięcie drzwiczek podbiegła do otwartego okna.

Czekała na męża na schodach.

— Sądziłam, że zostaniesz na noc w Tulonie. Dlaczego nie zadzwoniłeś, że wracasz?

— Chciałem ci zrobić niespodziankę.

Na głowie miała chusteczkę, bo właśnie zabrała się do sprzątanja.

— Zmęczony?

— Wcale. Wypałem się.

— Przygotować ci kąpiel?

— Świetnie.

Ogolił się w pociągu, jak zwykle przed przyjazdem do Paryża.

— Osiągnąłeś to, co chciałeś?

— Mniej więcej. A propos, Marella i Klaudyna cię pozdrawiają. Wybudowali sobie śliczną małą willę pod miastem.

— Klaudyna nadal taka wesola?

— Nie zmieniła się. Tylko syn wyrósł na dużego chłopaka i już mówi basem.

— Jesteś dziś zajęty?

— Nie, tylko później muszę wyjść na chwilę.

Podczas gdy wanna napełniała się wodą, zadzwonił na Quai i okazało się, że i tym razem dyżurował dzielnicy Lucas.

— W biurze nic nowego?

— Nic specjalnego, szefie.

— Kogo masz pod ręką?

— Jest Neveu, Janin, Lautrie...

— Wystarczy. Tyłu mi nie trzeba. Powiedz im, że mają tak się zorganizować, żeby ktoś stał, w dzień i w nocy, pilnował domu, w którym mieszka Angela Louette, masażystka, na ulicy Saint-Andre-des Arts. Nie muszą się kryć. Uwaga, ona ma samochód.

Siedział dłużej w pienistej wodzie, podczas gdy żona robiła kawę. Około wpół do dziesiątej wyszedł i wsiadł w taksówkę, którą dojechał do rogu ulicy Saint-Andre-des-Arts. Dyżurował Janin i komisarz uściślił mu rękę.

— Idę się z nią zobaczyć i możliwe, że po tym co usłyszy, będzie miała ochotę zniknąć.

— Proszę się nie obawiać. Będę czuwał. Umówiliśmy się z Neveu, że zamiast występować tu godzinami, będziemy zmieniać się co trzy godziny, a w nocy pomoże Lautrie.

# Co - Gdzie - Kiedy?

|                |                        |
|----------------|------------------------|
| 20<br>SIERPNIA | ŚRODA                  |
|                | Bernarda<br>Sobiesława |

## Teatry

Modrzejewskiej 19.30 Wyzwolenie

Kameralny 19.15 Niedźwiedź - Oświadczyzny. Barbakan - Teatr STU 20.30 Exodus. Cyrk Wielki, plac k. kina Światowid w Nowej Hucie godz. 19.

## Kina

Kijów 16.15, 19.30 Ziemia obiecana (pol. l. 15). Uciecha 15.45, 18, 20.15 Taka była Oklahoma (USA l. 15). Warszawa 16, 18, 20 Wąż (USA l. 15). Wolność 15.45, 18, 20.15 Charley Varrick (USA l. 18). Apollo 16, 19 Złoto dla zuchwałych (USA b.o.) Wanda 15.45, 18, 20.15 Zasadzka (rum. l. 15). Sztuka 15.45, 18, 20.15 Nie oglądaj się teraz (ang.-wl. l. 15). M. Gwardia (Lubiec 15) 14.45, 17, 19.15 Old Surehand (jug. b.o.). Wrzes (Zamojskiego 50) 15.30, 18, 20.15 Janosik (pol. b.o.). Wisła (Gazowa 21) 16, 18 Gappa (jap. b.o.). 20 Niespokojne morze (czesk. b.o.). Maskotka (Dzierżyńskiego 55) 15.30, 18, 20.15 Przeciwi Kingowi (jug. b.o.). 17.30, 19.30 Taśmy prawdy (USA l. 15). Ugorek (os. Ugorek) 17, 19 Winnetou w Dolinie Śmierci (jug. b.o.). Tezza (Praska 52) 17, 19 Winnetou i Apanacezi (jug. b.o.). Pasaż (Pasaż Bielecka) 15, 16, 17 Przędzok Borka i Lolka, 18, 20, 22 Zbierzaniek (ang. b.o.). Podwawskie (Komandorski 21) 16, 18 Michaś przywołuje świat do porządku (RFN b.o.). Kultura (Rynek Gł. 27) 18, 20.15 Ziemia faraonów (USA b.o.). Mikro (Dzierżyńskiego 5) 16, 18, 20 Wile morski (rum. b.o.). Związkowiec - studyjne (Grzegorzewska 71) 15.45, 18, 20.15 Ostatni seans filmowy (USA l. 18).

## KINA W NOWEJ HUCIE

Świt 16, 18, 20 Gdyby Don Juan był kobietą (fr. l. 18). M. Sala 15.30, 17.30, 19.30 Eroica (pol. l. 15). Światowid 16, 18, 20 Pieć latwych ułowników (USA l. 15). M. Sala 15, 17.15, 19.20 Ballada o Gabiele Hozue'u (USA l. 15). Słiska (Małackowskiego 2) 16, 18, 20 Wesoly romans (radz. b.o.).

## Telewizja

ŚRODA - I: 15.55 Program dnia, 16 Dziennik, 16.10 Obiektyw, 16.30 Losowanie Małego Lotka, 16.40 Na każdym kilometrze - film bulg., 18 Poligon, 18.25 Sprawozdawczy magazyn sportowy, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.20 Życie w Buttersea - film ang., 22.15 Świat i Polska, 23 Dziennik, 23.10 Wiadomości sportowe, 23.20 Zakończenie programu.

ŚRODA - II: 17.10 Program dnia, 17.15 Ławka - film anim., 17.25 Droga w ciemności - film pr., 19 Kronika, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.20 Środa melomana, 20.55 Dziecko w świetle dorosłych, 21.30 „24 godziny”, 21.40 Teatr TV: Szczęście Franca, 22.50 Zakończenie programu.

CZWARTEK - I: 10 Egzamin - film pr. bulg., 16.25 Program dnia, 16.30 Dziennik, 16.40 Obiektyw, 17 Ekran z brakiem, 18.10 Informator turystyczny, 18.40 Reklama, 18.45 Czym żyje świat, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.20 Przypomnijmy, radzimy, 20.25 Nieznajomi z pociągu - film pr. USA, 22.10 Pegaz, 22.35 Dziennik, 23.10 Wiadomości sportowe, 23.30 Zakończenie programu.

## Wystawy-muzea

Wawel - komnaty (śr. 12-13, czw. 9-14.15 i 15-17), Skarbiec i Zbrojownia (śr. 12-18, czw. 10-15.30), Zamek i Muzeum w Pleskowej Skale (śr. czw. 10-16), Muzeum Lenina, Topolowa 3: Lenin w Polsce, „Lenin a niepodległość Polski” (śr. 9-17, czw. niecz.), Oddział, ul. Kr. Jadwigi 41: Mieszkanie Lenina (śr. niecz. czw. 9-13), w Poroninie (śr. czw. 8-16), w Białym Dunajcu (śr. 9-16, czw. niecz.), Muzeum Historyczne - Oddziały: Jana 12: Dzieje i kultura Krakowa (śr. 11-18 wstęp wolny, czw. 9-15), Szpitalna 21: Dzieje teatru krak. (śr. czw. 9-15), Wleża Ratuszowa (śr. 10.30-17.40, czw. 8.30-14.30), Muzeum Narodowe - Oddziały: Sukiennice: Galeria polskiego malarstwa i rzeźby 1764-1900 (śr. 10-16, czw. 12-18 wstęp wolny), Dom Matejki, Floriańska 41: Chwała oręża polskiego, Batalistyczne obrazy i rysunki J. Matejki (śr. czw. 10-16), Szolajskich, pl. Szczepański 9: Pol. malarstwo i rzeźba do 1764 r. (śr. czw. 10-16), Czartoryskich, Piłarska 8: Wyst. arcydzieł ze zbiorów Czartoryskich (śr. niecz. czw. 12-18 wstęp wolny), Nowy Gmach, al. 3 Maja 1: Polskie malarstwo i rzeźba XX w., Rysunek, grafika, fotografia i książka J. Wernera, Grafika Zielonego Balcónika (śr. 12-18 wstęp wolny, czw. 10-16), Archeologiczne, Polska 3: Starożytność i średniowiecze Małopolski, Kolekcje zabytków archeologii śródziemnomorskiej (śr. niecz. czw. 14-18 wstęp wolny), Podziemia kościoła św. Wojciecha: „Dzieje Rynku krak.” (śr. czw. 9-16), Etnograficzne, pl. Wolnica 9-16), (śr. czw. 10-18), Przyrodnicze, Stawkowska 17: Fauna Polski (śr. czw. 10-13), ZPAF, ul. Anny 3: Lhotsie - Himalaje - Nepal (śr. czw. 10-18), Galeria Sztuki Współczesnej, Bracka 2: Rysunek W. Sas - Nowosielskiego (śr. czw. 11-18), Floriańska 34: Błuteria - unikat J. Bożka (śr. czw. 11-19), N. Huta, al. Róż 3: Malarstwo E. Gondka, E. Soleckiego i Zb. Szymańczyka (śr. czw. 11-18), Rydlówka, Tetmajera 28 (śr. 11-14, czw. 15-18), KTF, ul. Boh. Stalingradu 13: Venus 75, cz. I (codz. 9-21), Kopalnia Soli, Wieliczka (codz. 8-18), Muzeum Lotnictwa i Astronautyki, Czyżyny (śr. czw. 10-14), Kramy Dominikańskie, Stolarska 8-10: Współczesny pejzaż (śr. czw. 11-18).

## Dyżury

Chir.: Kopernika 21, Chir. dzieci: Prądnicka 35-37, Neurolog.: Botaniczna 3, Urolog.: Grzegorzewska 18, Okulist.: Kopernika 38, Laryng.: Kopernika 25a, Pogot. Ratunk.: Sienkowskiego 1: wypadki tel. 09, zachorowania i przewozy: 330-55, Podgórze 625-50, 657-57, Grzegorzki 109-01, 105-73, Pogot. MO tel. 07, Telefon Zaufania 371-37 (7-22), Straż Poż. 08, Pomoc Drogowa PZMot Kraków 417-60 (7-22), Zakopane 27-97, N. Targ 29-42, N. Sącz 206-25, Tarnów 39-96 (7-16), Informacja o Usługach, Mały Rynek 5, tel. 565-88, 228-56, Nowa Huta: Pogot. MO tel. 411-11, Pogot. Ratunk. 422-22, Straż Poż. 433-33, Dyżur pediatr. dla Nowej Huty, Szpital w Nowej Hucie, Informacja kolejowa zagr. 222-48, kraj. 238-80 do 85, 593-15, Informacja kodowa tel. 413-54 (dla N. Huty), 203-22, 203-42, 584-23, 230-19, Poradnia d.s. Wychowania Seksualnego Młodzieży, Michałowskiego 12, tel. 362-59 (15-18), Milicyjni Telefon Zaufania 216-41 cała doba, 262-33 (8-16), Krak. Tow. Świadomego Macierzyństwa, Młodz. Poradnia Lekarska, ul. Boh. Stalingradu 13, tel. 578-08 (codz. 9-18), Wizyty domowe lekarzy chorób dzieci - Lek. Spółdz. Pracy, tel. 553-43, 568-86 (16-23.30), Informacja Turystyczna „Wawel-Tourist”, Pawia 8, tel. 260-91 (8-20).

## Apteki

Rynek Gł. 42 (tien), pl. Wolność 7, Pstrzowski 94 (tien), Nowa Huta - Centrum A, bl. 3 (tien).

## Radio

PROGRAM II  
Dzienniki: 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 11.30, 13.30, 16.30, 18.20, 21.30, 23.30.

ŚRODA  
17 Nieobozowa Akcja Letnia, 17.15 Jazz na gorąco, jazz na zimno, 17.30 W obronie kraju, 17.45 Symfoniczne przeboje, 18.40 Pod skrzydłami Hermesa - magazyn handlu wewnętrznego, 19 G. Rossini: - V sonata Es-dur na zespół smyczkowy, 19.15 42 lekcja języka ang., 19.30 Teatr PR - Tajemnica księżnej pani - słuch. wg pow. W. Gasiorowskiego „Czary Generala”, 20.40 Muzyka rozrywkowa, 20.50 Trybuna Kompozytorów - Paryż 75, 21.45 Wład sport, 21.55 „Obrazy rodzinne”, 22.05 Reportaż z XI Festiwalu Muzyki Organowej w Kamieniu Pomorskim, 22.30 „Zielnik polski” - Nie tylko mawlewk, 22.40 Muzyka, 22.50 „Seledynowy sierpień” - wiersze Feliksa Rajca, 23 „Jazz na harmonijce ustnej”, 23.35 Co słychać w świecie, 23.40 Holenderski Zespół Wokalny.

Na UKF 68,75 MHz - z Kr. Jók. 16.15 Utwory Kameralne, 16.35 Kobiety na sobotowych bajaniach, 16.50 Piosenki Retro.